

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII.-Número 2.674

SUSCRIPCIÓN (En la isla al mes ptas. . . 1'50  
Resto de España . . . 1'75  
Extranjero . . . 2'50)

Mañón viernes 24 de Enero de 1913

Redacción y Administración  
Pi y Margall, 25.-Teléfono, 123

Para dar lugar a las obras de la CASA DEL PUEBLO, que ya están muy adelantadas, la

## TIPOGRAFIA MAHONESA

se ha trasladado provisionalmente a la casa de al lado núm. 23 de la misma calle de Pi y Margall.

### Obras nuevas

ANATOLE FRANCE.—Los dioses tienen sed. 3'50  
FELIPE TRIGO.—El Médico Rural. 3'50  
G. MARTINEZ SIERRA.—El pobrecito Juan. 1'50  
Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### PLUMAS STILOGRAFICAS

de todas clases y precios.  
Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### Biblioteca Renacimiento

Últimas obras recibidas  
Don Modesto.—Desde la barrera. 3'50  
R. López de Haro.—La Imposible. 1'00  
La misma obra encuadrada. 1'50  
Taboada, Zúñiga y otros.—Historia cómica de España (dos tomos). 5'00  
Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### OBRAS de GUSTAVO A. BEQUER

Tres tomos: 10'50 pesetas  
Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### OBRA NUEVA

FELIPE TRIGO  
El Médico Rural  
3'50 pesetas.  
Acaba de recibirse en la «Tipografía Mahonesa Pi y Margall, 25.

### LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases.  
«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### Biblioteca Renacimiento

Últimas obras recibidas en la «Tipografía Mahonesa, Pi y Margall, 25.

S. y J. ALVAREZ QUINTERO.—«Mundo, mundillo...» 3'50  
RUBEN DARIO.—«Todo al vuelo» 3'50  
SANTIAGO RUSIÑOL.—«El Indiano» 1'00

### Obras literarias

originales de los más conocidos autores. Se reciben rápidamente todas las novedades.  
«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### PAPEL SÁNIGO

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### Servicio militar obligatorio

Ley de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército publicada por Real Orden de 27 de Febrero de 1912 e instrucciones provisionales para su aplicación de 2 de Marzo de 1912 con toda la legislación vigente anterior y posterior a dichas ley e instrucciones; formularios e índices por DON JUAN BAUTISTA CATALÁ Y GAVILA.

Precio por ejemplar: 4 pesetas  
Se vende en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## La elección de Poincaré

### Notas biográficas

Don Raimundo Poincaré nació en Barle-Duc el 20 de Agosto de 1860. Posee los títulos de doctor en Derecho y licenciado en Letras y es consejero general de Pierrefitte desde 1886.

Fue redactor judicial en el «Votataire» desde 1882 a 1887 y secretario de monsieur Develle, ministro de Agricultura, en 1886.

Fue elegido diputado por la Menise (departamento de Commercy) en 1887 y reelegido en 1889.

En el Gabinete de Dupuy se le confirió la cartera de Instrucción pública (4 Abril a 3 Diciembre de 1893) pasando luego a la de Hacienda (30 Mayo 1894 a 26 Enero 1895). Volvió a ser ministro de Instrucción pública en el ministerio Ribot (27 Enero a 29 Octubre 1905).

Fue vicepresidente de la Cámara de diputados durante los años 1896 a 98 y senador en 1903, reelegido en 1906 por 544 votos.

Defensor principal del presupuesto de 1906, llegó a ser ministro de Hacienda en el Gabinete Sarrien (14 Marzo a 19 Octubre 1903).

Como juriscónsulto ha publicado M. Poincaré numerosas obras de Derecho, entre otras, «El derecho de sucesión en la propiedad mobiliaria», «El antiguo Derecho y el Código civil», «Ideas contemporáneas», etc.

Poincaré no ha ocultado sus propósitos de no apoyar el proyecto de impuesto sobre la renta, aprobado por la Cámara, y parece que patrocina la idea de «entablar negociaciones con el Vaticano».

Recuerdan, por último, los republicanos unificados que Poincaré formó parte del ministerio Dupuy después de largas vacilaciones; que en el asunto Dreyfus libró su responsabilidad, y que cuando Wadecq-Rousseau fué encargado de formar un ministerio de concentración, ofrecióse una cartera a Poincaré, que aceptó y luego rechazó por no querer figurar al lado de Millerand.

### La edad de los presidentes

Los presidentes de la República han sido elegidos a la edad siguiente: Thiers, setenta y cuatro años; Mac-Mahon, setenta y cinco; Grievy, setenta y dos; Carnot, cincuenta; Perier, cuarenta y siete; Faure, cincuenta y cuatro; Loubet, sesenta y uno; Fallières, sesenta y cinco, y Poincaré, cincuenta y dos.

Madrid 18.

### La Prensa española

Los periódicos casi todos se felicitan de la elección de Poincaré para la presidencia de la República francesa.

Dice «El Imparcial» que la elección de Poincaré representa para España una política de lealtad e inteligencia, y por esto los españoles debemos felicitarlos.

«El Liberal» elogia la significación y el alto político del nuevo jefe de Estado.

El conde de Romanones ha dicho que había telegrafiado a Poincaré felicitándole por su evasión a la presidencia de la República francesa.

También le manifiesta que su elección ha sido muy bien recibida en España, pues se espera que desde tan elevado puesto favorezca decididamente las relaciones franco-españolas.

Al hablar del triunfo de Poincaré hizo notar el presidente del Consejo la brillante votación que aquél ha obtenido.

### La Prensa francesa

París.—Los diarios, en su mayor parte, comentan en términos afectuosos la elección de Poincaré y saludan en él al hombre de Estado de elevada inteligencia e integridad que ha cumplido con maestría su misión de gobernante.

Dicen que seguramente su alta autoridad aumentará el prestigio de Francia.

Poincaré ha declarado a «Excelcior» que se consideraba dichoso y orgulloso por su elección y que con gran coraje se preparaba a realizar la noble tarea que el Congreso le había confiado.

Cree «Le Matin» que vendrá un cambio de ministerio, que Briand formará parte del nuevo Gobierno y que Bourgeois será encargado del ministerio de Negocios extranjeros.

### En el Eliseo

París.—Poincaré, acompañado de Briand, fué en automóvil al Eliseo, siendo en el trayecto objeto de delirantes ovaciones.

En el Eliseo fué recibido por M. Fallières, dándose ambos la mano afectuosamente y abrazándose con gran cordialidad.

### Poincaré ovacionado

París.—Poincaré se retiró a su domicilio particular, repitiéndose en las calles las ovaciones, y terminó el día, para él tan emocionante, cenando en familia.

A las once de la noche se formó una imponente manifestación frente a su domicilio, vitoreando al nuevo presidente y pidiendo que se asomara al balcón.

Poincaré se asomó, siendo acogido con aclamaciones prolongadas.

Dió las gracias, y terminó su corto discurso con un viva a la República.

Los manifestantes contestaron frenéticamente con vivas y aplausos, y después se diseminaron cantando la Marsellesa.

## «EL SUCESO DE AYER»

A la visita del señor Azcárate a Palacio, que muchos periódicos han calificado de jornada histórica, le tituló «La Epoca» «El suceso de ayer».

Y dice «El País»:  
«El suceso de ayer! ¿Por qué no ver en esa frase la acabada, la definitiva expresión de todo el busilis y, si no de toda la transcendencia política del acto del rey, de la más inmediata? En la sección de «Sucesos» puede darse, en la acostumbrada forma, el notición: «Ayer fué atropellado, en la plaza de Oriente, por el automóvil que ocupaba el rey, el ilustre hombre público don Antonio Maura».

Acudieron presurosos a socorrerle varios socios de la Acción Católica, el señor Bellido, dignísimo miembro de la «Defensa Social»; don Alejandro Pidal, y varios barrenderos de la Villa. En el coche del marqués de Cerralbo, que con dirección a su casa pasaba por el lugar del suceso, fué trasladado el señor Maura a la Casa de Socorro del distrito. Con el marqués de Cerralbo iba el gran orador señor Vázquez

Mella. Afortunadamente, las lesiones sufridas por el señor Maura son leves. La toga del político quedó hechizada lástima. Perdió, tal vez para siempre, a pesar de las gestiones de Alanís, la cartera. Cosa rara: del reloj, que se le cayó del bolsillo, solo se estropeó la rueda catalina. Nos alegramos que el accidente, etc., etc.

## VIENNA

El conflicto rumano-búlgaro.—Antes y después de la guerra.—Declaraciones de un ministro rumano.

Aunque las negociaciones continúan en Londres entre el delegado búlgaro Daneff y el ministro rumano Take Jonesco, no deben maliciar por muy buen camino cuando Bulgaria ha retirado tropas de Macedonia y concentrado en Silistria dos divisiones.

El periódico oficial «Mira», de Sofía, da la versión concreta de lo ocurrido antes de la guerra, y si, como parece, los hechos son exactos, la conducta de Rumania no se recomienda por su lealtad. Según dicho periódico, el gobierno búlgaro en Septiembre último, cuando preparaba la guerra contra el imperio otomano, no sabiendo a qué atenerse acerca de la actitud de Rumania, envió a Daneff para aclararla y conocer las condiciones que esa nación imponía por su neutralidad. El gobierno rumano, no imaginando las consecuencias de esa guerra, convencido de que Bulgaria iba a un desastre, por no perder la ocasión solamente, pidió a Daneff un pequeño territorio sobre las costas del Mar Negro, que comprende doce pueblos, donde hay bastantes valacos y redondeaba por esa parte los límites costeros de Rumania. Daneff lo prometió desde luego.

Concertado el armisticio, se recordará que el presidente de la Cámara búlgara fué a Bucarest con plenos poderes para ultimar lo convenido; pero entonces oyó de labios del ministro del Exterior, el mismo Take Jonesco, que las cosas habían cambiado; que ante el engrandecimiento que obtenía Bulgaria, la compensación tenía que ser mayor, y que Rumania no se contentaría con menos que con los límites que para la Dobruska estuvieron propuestos en el Tratado de Berlín. Es decir, que pedía la plaza de Silistria con la faja de territorio del Danubio a Kavarna. En suma, la gran fortaleza del Norte búlgaro con unos 3.000 kilómetros cuadrados. Daneff se volvió a Sofía a dar cuenta de lo que pasaba.

En Bucarest el pueblo desea la paz y reduciría con gusto esos kilómetros; creése que se contentaría con muy pocos; pero impone como condición «sine qua non» la cesión de la plaza fuerte de Silistria. El ministro de Trabajos públicos lo ha declarado así, añadiendo:

«Nosotros no movilizaremos más que para ir a la guerra. Si no podemos llegar con Bulgaria al acuerdo, que de todas veras deseamos, la movilización y la guerra serán decididas, pero no por el gobierno solamente, sino por un Consejo nacional formado por los ministros actuales, los ex-ministros y todos los altos cargos del país. La movilización se hará en tres días y a los seis la guerra habrá comenzado. El hecho de que las negociaciones se sigan en Londres y no en Sofía o en Bucarest, demuestra que el conflicto rumano-búlgaro afecta a

grandes intereses, no sólo nuestros y de los Balcanes, sino de la Europa entera. Los búlgaros sostienen que cualesquiera cesión de territorio tiene que ser aprobada, según su Constitución, por una asamblea constituyente, y que ningún gobierno podría obtener ese consentimiento si el pueblo búlgaro no lograra su afán de poseer Andrinópolis. Así nos vemos en la necesidad de contribuir una vez más al engrandecimiento de Bulgaria».

El mismo ministro Badaran manifestó que el estado del ejército es excelente y su material perfecto. En los círculos militares se confirma que, en efecto, la artillería es abundante y modernísima; el armamento completo, y que sólo falta para una guerra dotar con largueza los servicios complementarios, a lo cual se está dedicando parte del crédito de 160 millones que ha votado el Parlamento. Rumania puede poner en muy pocos días 300 mil hombres en la frontera y 200 mil más veinte días después.

Si se reanuda la guerra con Turquía, los búlgaros se limitarían a una defensiva apoyados en los fuertes de Silistria y algunos atrincheramientos de la frontera. Pero si se llega a la paz con los otomanos, todos los soldados de Rumania pueden ser pocos, porque Serbia, por lo pronto está, resuelta a auxiliar con todas sus fuerzas a Bulgaria. Si estallase esta nueva contienda, el verdadero problema consistiría en localizarla.

L. HEBMANN.

## Crónica Política

Barcelona 22.

### Los liberales se reorganizan

El conde de Romanones se propone alentar a sus correligionarios de provincias para que se reorganicen, vigorizando los organismos del partido y creándolos donde no existan.

### El maurismo moribundo

Se confirma que en el fondo del partido conservador viene hace días elaborándose una obra de disociación que dará al traste con él, Muchos le consideran ya en la agonía.

El mutismo del señor Maura obedece a su temor de que con sus palabras se precipiten los acontecimientos y se exterioricen las discrepancias.

Algunos incondicionales suyos afirman que hablará en el Parlamento y desean que las Cortes tarden en abrirse porque no será posible evitar que se venga abajo el edificio maurista, que ya está muy agrietado por todos lados.

### Las cuestiones religiosas

El ministro de Gracia y Justicia ha conferenciado extensamente con el obispo de Madrid Alcalá, cambiando impresiones sobre los asuntos religiosos pendientes y relacionados con Roma.

En el curso de la conversación se manifestaron algunas diferencias de apreciación que quedarán al fin desvanecidas mediante ligeras transacciones por una y otra parte.

### El soldado del Ferrol

El conde de Romanones, al recibir a los periodistas, manifestó lo siguiente:

Me ha visitado una Comisión de evangelistas en la que figuraban el diputado don Luis de Zulueta y el



# ¡Atención!

## AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados  
Econmias de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento está dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavados, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni lejías.

Ainofol, no deteriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente. Para más detalles dirigirse a su representante en Baleares don JUAN ARMÁN Y COIT, Doctor O'Fia, estanco.

Depósito de venta al detalle

Colmado de A. Cantamisa

¿Queréis un reloj barato y que dé la hora precisa?

Comprarlo pues en la Relojería

## LA SUÍZA

¿Sabéis el reloj más práctico cual es? Es el reloj pulsera; para las señoras es un adorno en la muñeca; los caballeros llevan siempre la hora a la vista sin necesidad de desabrocharse. Especialidad en composuras de relojes a cargo del inteligente y verdadero relojero catalán

José Argemi

LA SUÍZA, Nueva, 17 y 19, MAHÓN

## Pedro Mir Llambías

MÉDICO ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGÍA (enfermedades propias de la mujer), EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARÍS

Consultas de 12 a 1 y media y de 7 a 8 y media.

Prieto y Caules, 13.

hijo del obispo Cabrera para solicitar el indulto del soldado de Ferro; que se negó a arrodillarse durante la misa.

Antes había recibido muchas exposiciones de la tierra, Alemania y otros puntos pidiendo también el indulto.

Como se trata de un acto de justicia, no se puede negar el indulto y el decreto se firmará en breve.

Además se dará una disposición para que no se repitan casos de esta índole, que son siempre enojosos.

### Desmintiendo

El jefe del Gobierno ha encargado a los periodistas que hacen información en la Presidencia, que desmintan categóricamente las palabras que se dice pronunció después del banquete que los senadores liberales dieron al señor López Muñoz.

No estoy —dijo— tan feo de prudencia que vaya a echar a perder con mi irreflexión la obra de mis compañeros.

Toda cuántas manifestaciones se me atribuyen son falsas.

Cuando hablo en público, ante el Parlamento o ante ustedes, y lo que digo es sólo aquello que quiero que se conozca.

También pueden desmentir—añadió—todo eso que se dice del programa del Gobierno, pues no hay nadie, absolutamente nadie, fuera de los ministros, que conozca ni un solo punto de ese programa.

Además, faltan ultimar a gunos puntos, que resolveremos definitivamente en el primer Consejo que celebremos, que será mañana.

### EMPLEO

vacante en su casa en cada pueblo español para señorita o caballero con el sueldo de 150 pesetas mensuales. Maravillosas invenciones. Se necesitan dos viajeros para España. Enviar pedidos. Dirección Sociedad Franco Italiana Oporto (Portugal).

## DESCUBRIMIENTO DE UN TESORO EN RUSIA

Hace pocas semanas, dos muchachos encontraron por casualidad en una aldea de la región de Poltava, Rusia meridional, un precioso tesoro, hundido poco profundamente en la tierra, que constituye una de las más hermosas colecciones de orfebrería antigua de cuantas han sido halladas en el presente. Este tesoro ha podido ser salvado gracias a los cuidados de la comisión arqueológica imperial y no tardará en formar parte del museo del Ermitage.

M. Diehl acaba de dar a conocer a la Academia de Inscripciones y bellas artes las principales piezas que componen este hallazgo; vasos y copas de oro y plata, adornadas de esculturas en relieve, vajilla preciosa, joyas, armas, guarniciones de caballos, placas de oro no labrado. Entre estos objetos, los unos son propios del arte cristiano y los hay que pueden calcularse pertenecientes al cuarto o quinto siglo; con todo, la mayoría corresponden al arte sasanido, por ejemplo: la magnífica copa de plata, en cuyo centro figura un rey persa a caballo. Alguna pieza no parece posterior a la mitad del siglo séptimo. Algunas monedas de oro encontradas junto a este tesoro llevan la efígie del emperador Heradius y de su hijo (638-641). Es probable que esta colección proceda de uno de aquellos jefes nómadas, que iban errantes entonces por las estepas de Rusia meridional y que, más de una vez, se pusieron al servicio de los Persas para destruir el imperio Bizantino.

## "LA EPOCA" no está conforme con el Rey

«La Epoca» acabó de perder el juicio con motivo de la visita a Palacio del señor Azcárate; el diario maurista rabiando de celos y de despecho, dice, entre otras cosas, las siguientes:

«Nosotros, que no admitimos la cooperación, como la entienden estos señores, sin la conversión, nos felicitamos de que el hombre que firmó un documento en el que se amenaza con la fuerza a la Corona no resuelve las crisis a medida del gusto de los republicanos borre de algún modo las terribles palabras, que a nuestro juicio, constituirían una coacción al trono.»

Es decir, que ya «La Epoca» confiesa públicamente que no admite ciertas cooperaciones. Y como resulta que el rey no sólo las admite, sino que hasta las solicita, pues véase cómo el diario maurista se muestra disconforme con el rey.

Estos conservadores son terribles; unas veces interpretan la Constitución con arreglo a los nervios del jefe del partido, y otras veces discuten y desactúan los actos constitucionales del rey.

Nada, que a «La Epoca», con la tremenda derrota de los asesinos de Ferrer y Clemente García, le han entrado en el cuerpo los siete pecados capitales.

## NUEVO CINE Situado en la calle de Roig

Gran función de cine para hoy viernes día 24 de Enero de 1913  
2 grandes estrenos 2

### PROGRAMA

Picoseti y la vida vertiginosa, éxito. Revista Goumont núm. 40, exitazo. Idilio y elegía, tres partes, gran éxito. Travesura azar, estreno. Bebé viaja, estreno

## DEL MAR

A últimos del presente mes es esperado en nuestro puerto el vapor ruso «Ceres» con 1032 toneladas carbón para la Sociedad General de Alumbrado

Procede de Newcastle al mando de su capitán señor Colonius.

Esta mañana ha dejado caer anclas en el fondeadero de costumbre el vapor «Islla de Menorca».

Procedente de Alcudia y Barcelona ha conducido pasaje, carga y correspondencia.

Anoche zarpó para Palma el vapor «Mahón» que regresará mañana de madrugada.

También salió a la hora de itinerario para Barcelona el vapor «Menorquín»

A las primeras horas de ayer tarde fondeó en este puerto procedente de Ciudadela el pailebot «Estrella» con cargamento de ladrillos.

## Alcaldía de Villa-Carlos

Diendo proceder este Ayuntamiento al arriendo de una casa para establecer la estación telegráfica que ha sido concedida a esta población, se abre un concurso entre los propietarios de fincas urbanas de esta villa, para que dentro el término de diez días, puedan presentar a esta Alcaldía las proposiciones que sean convenientes, sobre el mentado arriendo.

Villa-Carlos 23 Enero de 1913. José Ripoll.

### ATENEOPOPULAR

A tenor de lo que previene el artículo 14 del Reglamento porque se rige esta Sociedad, se convoca Junta General ordinaria que tendrá lugar en el domicilio social el día 26 del mes en curso a las diez y media de la mañana.

Mahón a 23 de Enero de 1913.—El Presidente, Luis Rodríguez

## Crónica local

### Directorio de Unión Republicana de Menorca

Habiendo renunciado a sus cargos en este Directorio los vocales representantes de Mahón se convoca a los electores de este Término Municipal, que pertenecían al partido, para que constituidos en Asamblea, elijan los correccionarios que han de reemplazarlos.

Esta Asamblea se celebrará el domingo 26 del corriente a las once de la mañana en el «Casino de Obreros de Unión Republicana.»

Mahón 22 de Enero de 1913.—P. A. José Pérez de Acevedo.

## Casino de Obreros de Unión Republicana

En la función que tendrá lugar mañana en el Teatro Principal dedicada a este casino, se pondrá en escena la ópera en tres actos, titulada

### DON PASQUALE

Media hora después de terminada la función, se dará principio al BAILE DE MÁSCARAS

La función empezará a las 8 y tres cuartos.

En los principales periódicos de Barcelona hemos que el lunes en el camarino de la iglesia de la Merced se celebró el enlace de don Federico Alfonso, profesor de la escuela de música, con la profesora de la misma escuela doña Margarita Orfila Tuduri.

Apadrinaron la boda don José Ferrer y Vidal y don Antonio Nicolau, por parte del novio y don Onofre Gari y el doctor y diputado a Cortes don Federico Llanós, nuestro estimado amigo, por parte de la novia.

Los invitados fueron obsequiados con un espléndido banquete en la «Maison Dorée», saliendo después la novel pareja para su viaje de novios.

Les deseamos eterna luna de miel y hacemos extensiva nuestra enhorabuena a las familias de los contrayentes en especial al padre de la novia, nuestro buen amigo don Guillermo Orfila.

A beneficio de la institución benéfica «Guarderías de Párvulos» se celebrará hoy en el casino del Consey una función lírico-dramática, que promete estar muy concurrida, dados los fines a que debe destinarse el producto de dicha función y lo escogido del programa.

Es digno de loa el proceder del citado casino, que, como en años anteriores, ha querido también en el presente dar una prueba de que no olvida a las instituciones benéficas, procurándolas recursos con que atender a sus obligaciones.

¡Artríticos! Oid la buena nueva; el reuma, la gota, arenillas, mal de piedra, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias, etcétera, se curan indefectiblemente con la «Piperazina Doctor Grau».

Como en años anteriores, la Junta Directiva del Casino de Obreros de Unión Republicana ha acordado celebrar dos bailes extraordinarios, el primero la noche del jueves lardero, para el elemento infantil, y el otro el último sábado del Carnaval, con el lema «Banco y Negro».

El solo anuncio de tales fiestas ha entusiasmado de tal modo a los asiduos concurrentes de aquella simpática Sociedad, que hace presagiar se verán extraordinariamente concurridas ambas reuniones.

Se avisa a los socios que las condiciones del baile se hallan en poder de Conserje.

### TALLER DE RESTAURACIÓN DE METALES sobre hierro, latón, etc., etc.

PULIDOS, DORADOS, PLATEADOS, NIQUELADOS Y SUS ANEXOS :: HAPADOS EN HIERRO :: RESTAURACIÓN DE LÁMPARAS DESDE 0'75 CÉNTIMOS :: :: ::

José Santafé

San Bartolomé, n.º 14 y 14 A.—MAHÓN.

Se procede a la reparación de los empedrados de las calles de San Roque, Pescadores y Cardona y Orfila. Sometemos al buen criterio del concejal inspector de las vías públicas la conveniencia de arreglar el piso carretera o central de la calle de Prieto y Caules.

Los encargados de todos los servicios públicos serán muy celosos, pero aquel montón de piedras que obstruye del muelle no desaparece.

¿A quien habrá que dirigir un memorial, tan atento como le quiera para, conseguir los que desean los transeuntes y obreros del muelle?

Según vimos anoche en el Teatro Principal, el tenor señor Bergonzini dedica su beneficio a la sociedad Casino de Obreros de Unión Republicana y por este motivo lo celebrará el sábado próximo.

Además de cantar su parte en la obra anunciada, el beneficiado cantará en honor a los concurrentes una romanza de la ópera «Gioconda».

Es muy de agradecer la atención del señor Bergonzini para con la simpática sociedad obrera republicana que de seguro llenará el coliseo mañana por la noche.

## JEREZ A B C

y coñac Tres Coronas Martos O'Neale y Compañía El mejor coñac y jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21.

MAHÓN.

Sabemos que las funciones dadas en Ciudadela por la compañía de ópera del Principal han constituido un éxito y una abundante cosecha de aplausos.

Tanto es así, cuanto se ha solicitado que se den otras dos funciones.

Las obras últimamente cantadas en la antigua capital de Menorca son «Rigoletto» y «Favorita».

Felicitemos a la dirección, a los artistas y a la empresa por el triunfo alcanzado.

## AGUAS MINERALES

Véase el anuncio que publicamos en cuarta plana.

En la conocida casa de don Juan Vidal, en Lluçmanas, el próximo domingo habrá un baile que seguramente despertará interés y se verá muy concurrido.

En el mismo una pareja ejecutará los típicos boleros mallorquines y la jota aragonesa.



Con el nombre de Ernestina ha sido inscrita en el registro civil de Villa-Carlos una hermosa niña hija de nuestros amigos don Francisco Puigros y don Juan A. Bry a quienes felicitamos por el natalicio y por su consecuencia en la manera de proceder según sus convicciones.

A la recién nacida la deseamos mil prosperidades en un ambiente de progreso y libertad.

Después de realizar un viaje por los Estados Unidos, acompañado de su distinguida señora, ha regresado a esta ciudad nuestro estimado amigo Miguel Juan Clar.

La más cordial bienvenida al joven matrimonio.

**E. ROCANDIO**  
MÉDICO CIRUJANO  
Especialista en enfermedades de los ojos.  
San Jorge n.º 11.  
Consulta de once a una y de seis a siete.

En la última sesión municipal el señor Pons Castell, celoso concejal inspector de los servicios de limpieza pública expuso justas quejas, concernientes al asunto de que está encargado.

Como no obtiene el apoyo debido por parte del señor Alcalde que a juicio del señor Pons Castell, no procede con la energía que requiere un servicio que el pueblo retribuye largamente, el concejal mencionado anunció y nos ha confirmado que presentará el cargo de inspector de la limpieza si en el desempeño del mismo no se ve debidamente secundado.

Nuestras observaciones en cuanto afecta al asunto coinciden con lo que expuso el concejal inspector y en cuanto al otro extremo somos partidarios, como el señor Alcalde, de que a nadie se veje ni castigue por el empleo que sirve al pueblo y es por éste pagado. No hay más remedio que obligarle a cumplir con su deber o retirarle o rescindirle la contrata.

Ante bastante concurrencia anoche en el Teatro Principal se desarrolló el programa anunciado.

Confirmado cuanto dijimos en la reseña de «Cavallería Rusticana» al comentar la acertada labor de la señorita Ricotti y la señora Raïmondí, hoy debemos unas líneas al tenor señor Bergonzini y al barítono señor Puliti.

En el papel de Turiddu, el primero vió premiada su aplicación, aprovechamiento y buen gusto lírico y artístico con aplausos ganados en buena lid. Decimos esto porque nos consta que la dirección, la empresa y el público están muy satisfechos de la perseverancia y resistencia del laborioso tenor señor Bergonzini, que lleva nueve días seguidos de trabajo escénico sin dar muestras de fatiga ni desaliento. Es un verdadero y voluntario esclavo del arte. Gustosos lo hacemos constar.

En cuanto al señor Puliti hemos de repetir, con motivo del papel de Alfio los favorables juicios que nos ha merecido en el doble concepto de cantante y de artista. El señor Puliti, parece convertirse realmente en el personaje que representa.

De labios de nuestro amigo particular don Martín Martínez, digno Jefe en esta ciudad del ramo de Obras Públicas, hemos tenido el gusto de oír que se consideró muy justa y pertinente la indicación que hace días hicimos sobre el estado de la carretera entre Mahón y San Clemente.

El señor Martínez se sirvió manifestarnos que de momento no se pudo proceder al arreglo por estar los peones y el material de apisonamiento ocupados en la carretera de Ciudadela, pero que muy en breve, cuestión de unos días, empezará el trabajo en la de San Clemente.

Al par que agradecemos la información al citado funcionario, la trasladamos a los que nos inspiraron la gacetiilla de referencia y al público en general.

**CREDITO MERCANTIL**  
DE MENORCA (Mahón)  
Boletín de Barcelona del día 23 Enero

Interior Contado	83'75
Amortizable 5 por 100 ns.	101'90
Acciones Norte fin mes	101'65
» Alicante	93'60
» Orense	00'00
» Banco E. Rio Plata	464'00
Obligaciones Almansa 4 o/o.	93'25
Oblig. Norte 4 o/o.	94'65
» Alicante 4 o/o.	00'00
» Francia 2 1/4 o.	56'00
» Orense primitivas	00'00
Francia Paris Cheque	107'25
Libras Cheque	27'07

Compra y vende toda clase de valores:  
Pagamos los siguientes cupones:  
Interior 4 por 100 vencimiento 1.º de Enero 1913.  
Amortizable 4 por 100 vencimiento 1.º Enero 1913  
Cédulas Uruguay 6 por 100 vencimiento 31 corriente.

**BANCO DE MENORCA**  
MAHÓN  
Bolsa de Barcelona  
Cotización del día 23 de Enero de 1913  
TELEGRAMA DE LAS 16'15

Interior fin de mes	83'82
5.º Amortizable	102'05
4.º Id.	00'00
Ferrocarril Norte	101'65
id. Alicante	93'60
A Banco E. de la I. de Cuba	495'88
Cambio Paris cheque	107'35
» Londres id.	27'07
4.º Interior contado	87'05

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americana.

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º de Enero 1913.

Pagamos el cupón 31 Diciembre 1912 de cédulas Banco Hipotecario del Uruguay 6 por 100.

**CENTRO de contratación Mercantil**  
Domicilio calle del Angel n.º 13-A, pral. Teléfono n.º 96.—Horas de despacho de 10 a 12.

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

- Compra venta de valores industriales y del Estado.
- Idem de Créditos hipotecarios y personales.
- Idem de mercaderías de fácil realización.
- Idem de fincas rústicas y urbanas.
- Representaciones mercantiles.
- Cobro de toda clase de créditos.
- Informes comerciales.
- Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía.
- Colocación de capitales con y sin hipoteca.
- Cumplimiento de exhortos.
- Sa.ª y legalización de documentos.
- Asistencia a subastas.

Valores que este centro tiene orden de comprar y vender:

COMPRA		VENTA	
Interior 4.º serie A.	86'75	87'35	
» » » B.	84'30	84'90	
» » » C.	84'25	84'85	
» » » D.	83'80	84'40	
» » » E.	83'35		
» » » F.	83'35		
Amortizable 5.º dife- rentes series	101'70	102'35	
Oblig. Alicante 4.º	00'00	00'00	
» Norte	00'00	00'00	
» Francia 2 1/4	00'00	00'00	
— ACCIONES —			
Norte fin de mes	101'15	102'15	
Alicante fin de mes	93'10	94'10	
Norte contado	101'25	102'15	
Alicante contado	93'20	94'10	

**VALORES LOCALES**  
ACCIONES

La Marítima	
Gas	
Eléct.ª Mahonesa 1.ª e.	
Eléct.ª Mahonesa 2.ª	
Banco de Alayor	
Id. Menorca	
Id. de Ferrerías	55'00
Id. de Ciudadela	
Créd. Mercantil	
Isleña Marítima	
Crédito Balear	
Energía Eléctrica	

OBLIGACIONES

La Marítima 5 p.º	000'00
Gas	
Ay.ª de Mahón 6 p.º	
» » » 5	
» Ciudadela 6	100'00
Part.ª Red. Telefón.ª	

23 Enero de 1913.

**CREDITO MERCANTIL DE MENORCA**  
Se convoca Junta General ordinaria de señores accionistas para el viernes 24 del corriente a las 3 y media de la tarde, en el local social (Nueva 27) para la aprobación del Balance y cuentas del finido ejercicio social.  
Para tener derecho de asistencia deberán depositarse las acciones con tres días de anticipación.  
Mahón 8 Enero 1913.—P. A. de la J. de G. Pedro Pons, Srío.

**Almacenes Sta. María**  
EMILIO DALMAU  
Arravaleta, 1 y Nueva, 45

Esta casa SIN AUMENTAR precios hará todos los meses un sorteo para ver a qué día corresponde la gracia de devolver en géneros a sus clientes, igual cantidad que el importe de sus compras.

El día agraciado se anunciará oportunamente.  
**No hay casa que venda más barato**

**CHIQUITIN**  
Periódico semanal dedicado a los niños

Publica en cada número 16 páginas de interesante y agradable texto, ilustrado con preciosos grabados, 8 páginas ilustradas de suplemento, que coleccionado, formará una verdadera biblioteca, y un cuento de 16 páginas (amaño reducido) que se regala en cada número.

Todo ello por **10 céntimos**.  
Ha salido ya el primer número.  
Véndese en esta ciudad, en la TIPOGRAFIA MAHONESA, Pl y Margall, 23.

**Servicio Telegráfico**  
DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

**LA POLITICA**

Barcelona 24, 6'15.  
Programa liberal

El Gobierno reserva hasta el momento oportuno el dar a conocer todo el alcance de su programa político.

Este documento, según de público se dice, ha sufrido algunas modificaciones.

Ahora se afirma que se dará la preferencia a las cuestiones económicas sin perjuicio de abordar otros asuntos importantes.

**Proyectos en perspectiva**

Entre los proyectos que el Gobierno abordará desde luego figuran el de mancomunidades y la derogación de la ley de jurisdicciones.

Se plantearán también el proyecto de ley de asociaciones y el de construcción de la segunda escuadra.

Igualmente serán estudiados los de fomento de las obras públicas, reformas sociales, autonomía universitaria, ley relativa a los sindicatos obreros, contratos, organización e inspección del trabajo.

Se prestará gran atención a las alianzas y tratados con otras naciones.

**Redacción del programa**

El Gobierno busca una forma de programa en que este resulte sucinto claro y de posible realización.

Antes de ultimarlo, una vez trazadas las líneas generales, el conde de Romanones desea consultarlo con los prohombres del partido.

Según el resultado de estas consultas se procederá luego a la redacción definitiva del programa en cuestión.

**El indulto**

Ayer al medio día el Jefe del Gobierno fué a Palacio con objeto de someter a la aprobación y firma de don Alfonso el proyecto de indulto.

Al salir el conde de Romanones confirmó a los periodistas la noticia del indulto.

Este está redactado en el mismo sentido y tiene igual alcance que el concedido por el señor Canalejas.

**Don Alonso cumplimentado**

Don Alfonso ha regresado de su excursión.

Al llegar solo fué recibido por los elementos patinos, ministros, autoridades y comisiones oficiales.

En cambio ayer durante todo el día acudieron innumerables personas a cumplimentar a don Alfonso para lo cual firmaban en las listas abiertas al efecto en la Mayordomía de Palacio.

Al llegar la noche las listas eran nutridísimas.

**La gene de orden**

Las juventudes conservadoras acaban de celebrar en Madrid la asamblea que tenían anunciada.

Se pronunciaron discursos vibrantes y enérgicos, algunos muy fogosos y revolucionarios.

Profirieronse denuestos e invectivas contra republicanos y liberales y se condenó y anatematizó cuanto signifique progreso y democracia.

La asamblea fué un himno no interrumpido a la reacción y al clericalismo.

Hasta tal punto se enardieron los jóvenes conservadores que inflamados por el ardor reaccionario prometieron ir a las barricadas para defender a tiros las ideas ultramontanas.

Un orador dió la nota realista al decir que los conservadores ricos son muy tacaños y apenas dan nada para sostener los periódicos del partido.

Esos conservadores avaros fueron muy censurados por el mentado asambleísta.

La prensa en general no concede importancia a los desahogos de los jóvenes reaccionarios, que muchos periódicos comentan en sentido irónico y bromista.

**Crónica Nacional**

**El -Mallorca-**

Comunican desde Palma que en la parte norte de Ibiza continúan los trabajos encaminados al salvamento del vapor «Mallorca» embarrancado en los bajos de Santa Eulalia.

Se han realizado grandes esfuerzos para aligerar la carga del buque y extraer la piezas de la máquina, a fin de que la fuerza ascensional ayude a ponerlo a flote.

Según los últimos informes, la marejada ha contribuido a que se agranden los boquetes abiertos en el casco.

Toda la parte de proa está completamente inundada.

Se teme no evenga un rápido hundimiento de «Mallorca».

**Los metalúrgicos**  
El conflicto de los obreros metalúrgicos sigue en igual estado.

El Ministro de la Gobernación señor Alba continúa en sus esfuerzos para solucionar la cuestión de una manera amistosa y conciliadora.  
Masta ahora no ha conseguido nada absolutamente.

**Los ferroviariss**  
En Barcelona ayer se reunieron los empleados ferroviarios de la compañía del Norte.

Se acordó empezar una activa campaña de mitines para defender los intereses de la clase.

En Lérida se celebrará uno monstruo.

**Telegrama de «La Marítima»**  
Barcelona 24, 17'10.  
Legado sin novedad Menorca al amanecer. Buena travesía.—Calmas.—Cardona.

Palma 24.  
Mahón fondeado las cinco y media sin novedad.—Ginart.

**Casino del Consey**

Compañía de opereta y zarzuela dirigida por los señores don Carlos Freixa y don Salvador Sanmarí

Función para hoy viernes 24 a beneficio de la institución Guarderías de Párvulos.

Se pondrán en escena  
**MOLINOS DE VIENTO**  
**MAÑANA DE SOL**  
**EL PRÍNCIPE CASTO**

A las nueve.  
**ATENEO OBRERO DE MAHON**

Se convoca Junta general reglamentaria para el domingo 26 del actual a las doce de la mañana.

Desde el próximo mes de Febrero quedarán abiertas las clases diurnas de dibujo e instrucción primaria.—El Presidente, Francisco Bals.

**CAFE PARA VENDER.**—Lo está el situado en la calle de San Sebastián número 8.  
Informes, San Sebastián, 8.

**CRIAÑO.**—Se necesita uno en el Hotel Bustamante.

**NODRIZA.**—Se ofrece una en la calle de Mahón número 15. Villa-Carlos.

**Cotización de la plata**  
facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

Platino	00'00
Oro fino	00'00
Plata fina	120'00
id. 950 m. m.	114'15
id. 935 id.	112'40
id. 940 id.	112'90
id. 900 id.	108'30
id. 800 id.	96'60
id. 750 id.	00'00

Barcelona, 23 de Enero de 1913.  
Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1.

**Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris**  
PRECIOS DE VENTA

El Kilóg. Plus.

Borax liquido la botella de litro	2'50
Oxido la botella de 114 litro	5'00
Plata fina	120'00
id. 950 m. m.	114'15
id. 940 id.	112'90
id. 935 id.	112'40
id. 800 id.	96'60
Soldadura con hechuras	77'30
Sierres finis la gruesa a	
Grisoles ingleses clase superior el número a	2'75
	0'15

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.  
Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.  
Mahón 23 de Enero de 1913.  
Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 13.

**Para vender**

Lo están las siguientes fincas:  
Una casa números 41 y 41 A de la calle de San Manuel de esta ciudad.

El predio Binixique Vell, con todo el ganado de dotación y mitad del de extradotación.

Para informes dirigirse al procurador don Francisco Ponsseti Vinent.

Tipografía Mahonesa, Pl y Margall 25, MAHON



**Publicaciones de la Escuela Moderna**

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

- F. FERRER GUARDIA** — «La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) . . . 2'00
- «FERRER—P. ginas para la Historia». (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes) . . . 0'20
- «PAZ», preciosa tarjeta postal en colores . . . 0'1

**LIBROS ESCOGIDOS**

En la «Tipografía Mahonesa» se han recibido los siguientes:

- |  | Ptas. |
|--|-------|
| JACINTO BENAVENTE. — «De Sobremesa» (tercera serie)                | 3'50  |
| AZORIN. — «La ruta de Don Quijote»                                 | 4'00  |
| FRANCISCO VILLAESPEA. — «Palabras antiguas»                        | 3'50  |
| GUTIERREZ GÁMERO. — «El Placer del peligro»                        | 3'00  |
| FEDERICO NAVAS. — «La sombra de don Juan»                          | 3'00  |
| GONZALEZ BLANCO. — «Marcelino Menéndez Pelayo» (Su vida y su obra) | 2'00  |
| ISAAC MUÑOZ. — «Ambigua y cruel» (Novela seria)                    | 3'00  |
| JOAQUIN DICENTA. — «Los bárbaros» (Novela)                         | 3'50  |
| MANUEL BUENO. — «Jaime el Conquistador»                            | 3'50  |
| ANTONIO DE HOYOS. — «La vejez de Helio Gabalón»                    | 3'50  |
| GUSTAVO LE BON. — «La Psicología Política y la Defensa Social»     | 3'50  |

¿Quereis aumentar de peso?  
 ¿Quereis tener buen apetito?  
 ¿Quereis fortalecer vuestro organismo?  
 No lo dudeis, tomad el

**KOLHISTOL**

El ideal, el mejor y más perfecto reconstituyente a base de **Acido Nucleico, Arrhenal, Formiato, Glicerofosfato y Vanadato** sódicos, unidos a la **Nuez de kola** y aromatizado convenientemente; resultando en conjunto un excelente **Reconstituyente vigorizador** de extraordinaria potencia, de efectos rápidos y seguros, atestiguando su bondad, el gran número de frascos vendidos en un año, cuyo número va creciendo más y más a medida que es conocido del público por sus buenos efectos siendo el precio relativamente económico sobre todo comparado con sus similares si se tiene en cuenta que el **Kolhistol** tiene el doble de fuerza, es decir: una cucharada de **kolhistol** representa o hace el efecto de dos cucharadas de sus similares.

Está su uso indicado en la *Anemia, Neurastenia, Tuberculosis*, (primer grado) *Escrfulas* *Raquitismo* y en la *convalescencia* de todas las enfermedades en general. **E KOLHISTOL** se prepara bajo tres formas, vino, granular y elixir.

Exigir siempre **KOLHISTOL G. Pons Fargas**

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta en la farmacia del **AUTOR**, Doctor Orfila, 12

ANGEL BALLESTERO

**Manual del Abogado criminalista**

Texto del Código Penal vigente; ciento treinta tablas de penas; revolución de casos prácticos en los juicios criminales; formularios completos, con los términos y tramitación de toda clase de recursos; etc.

Precio del ejemplar: 6 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

**OBRA NUEVA**

**Derecho Hipotecario y Notarial**

Comentarios a la Ley Hipotecaria

por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por

**Federico Barraehina y Pastor**

Abogado y Notario

4 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

**Objetos de escritorio**

GRAN VARIEDAD

«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

**Aguas Minerales**

APOLLINARIS :: CESTONA :: CHATEL GUYON :: MONDARIZ :: VALS BEATRIX :: VITTEL GRANDE SOUSCE :: VERIN SOUSAS :: VICHY CATALÁN :: VITTEL SOURCE SALÉE :: VICHY ETAT

Pi y Margall, núm. 30.—Mahón.

**Impermeables legítimos ingleses**

Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden

Agente, F. Estopara Miranda

Calle Iglasia, núm. 14 y Buenaire, 16

**BIBLIOTECA RENACIMIENTO**

Ultimas publicaciones

- |  | Ptas. |
|--|-------|
| JOAQUIN BELDA. — «Alcibades Club»                      | 3'00  |
| MIGUEL DE UNAMUNO. — «Soliloquios y conversaciones»    | 3'50  |
| ELUARDO MARQUINA. — «El Rey Trovador»                  | 3'50  |
| BALDOMERO ARGENTE. — «Henri George. Su vida y su obra» | 3'50  |
- Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

**OBRAS NUEVAS**

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

- |   | Ptas. |
|---|-------|
| G. MARTINEZ SIERRA. — Teatro de Ensueño.      | 3'50  |
| RICARDO LEON. — El amor de los amores         | 3'50  |
| RICARDO LEON. — Casa de hidalgos              | 3'50  |
| JOAQUIN DICENTA. — Galerna.                   | 1'00  |
| RAMÓN PEREZ DE AYALA. — La pata de la raposa. | 3'50  |
| ANTONIO MACHADO. — Campos de Castilla.        | 3'50  |
| HERMANOS QUINTERO.                            |       |

La casa de García. — Doña Clarines. — El Centenario . . . 3'50

DANIEL LOPEZ ORENSE. — El camino de la dicha . . . 3'50

JUAN PEREZ ZUNIGA. — Cuatro cuentos y un cabo . . . 2'00

DUQUE DE RIVAS. — Romances . . . 3'00

MIGUEL DE TORO-GISBERT. — Americanismos . . . 3'50

AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA. — Los hijos . . . 3'00

ANTONIO ALBENDIN. — Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George . . . 1'00

ALFONSO PARDO. — El Conde de Lemos . . . 5'00

**Anuario de la América Latina**

(Bailly-Bailliere—Riera)

Información general y señas de los que se dedican al Comercio de Importación y Exportación. Industria, Agricultura, Ganadería, Minería y Elemento Oficial en las Repúblicas: Argentina, Bolivia, Brasil, Costa-Rica, Colombia, Cuba, Chile, Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela e Islas Filipinas y de Puerto Rico.

Contiene los Aranceles de Aduanas de los países citados. En la edición de 1912-13 van cuatro preciosos mapas geográficos y de comunicaciones de Argentina, Brasil, Cuba y México, impresos a varias tintas. Esta obra, que tiene a fomentar el intercambio de productos entre Europa y la América Latina, responde a una necesidad sentida por todos los Importadores-Exportadores así del uno como del otro continente, y es, por tal motivo, indispensable a todo comerciante.

PRECIO { España 20 ptas., franco de portes.  
 Extranjero 20 francs., portes y gastos de Aduana a cargo del cliente.

PUBLICADO POR LA SOCIEDAD ANÓNIMA

«ANUARIOS BAILLY-BAILLIERE Y RIERA REUNIDOS»

Consejo de Ciento, 238.—BARCELONA (España)

**NUNCA ES TARDE...**

Por fin, la importante y conocida Sociedad Anónima ANUARIOS BAILLY-BAILLIERE Y RIERA REUNIDOS, tras una monumental labor y un largo y penoso proceso de obstinadas contrariedades y dificultades, pertinaz en su empeño, entusiasta y decidida en su empresa y con la entereza comercial con que siempre se distinguieron las dos antiguas Casas, hoy, por fusión, componentes de la antes citada Sociedad, por fin, repetimos, ha publicado la primera edición de su ANUARIO DE LA AMÉRICA LATINA, obra a la que ha dedicado sus mayores esfuerzos para que sea digna de aquellas florecientes y hermosas Repúblicas, reflejando sus grandezas y sus portentosas evoluciones, y para que contribuya a sostener y fomentar las relaciones Hispano Americanas en positivo beneficio del Comercio e Industria de ambos países.

Cada día era más sentida la necesidad de una obra de esta índole para la expansión y busca de nuevos mercados de importación y exportación, y comprendíadolo así la Sociedad que nos ocupa, única que por sus elementos y pericia en este ramo editorial podía emprender tan enorme empresa, firmó su propósito y lo ha cumplido de publicar el ANUARIO DE LA AMÉRICA LATINA cuya edición merece los mayores plácemes, pues no sólo se trata de un contenido justado a la más posible veracidad y amplitud, si que también es en su presentación una perfecta y pulcra obra tipográfica.

El ANUARIO DE LA AMÉRICA LATINA (Bailly-Bailliere—Riera) edición de 1912-13, contiene: Información General y señas del Comercio de Importación y Exportación, Industria, Profesiones y Elemento Oficial de los veintidós Estados que integran la América Latina, mas las Islas Filipinas, y figuran en su abundante texto extensas reseñas geográficas, históricas y estadísticas de cada Estado y de cada población, datos y noticias de Ferrocarriles, Correos, Telégrafos, Teléfonos y demás de interés general; Índice de Industrias en alemán, francés, inglés, italiano y portugués. Sección de anuncios Aranceles de Aduanas de cada país. Mapas geográficos y de comunicaciones de Argentina, Brasil, México y Cuba.

El precio de tan colosal obra, encuadrada en tela, franco de portes, es de 20 pesetas en todas las librerías de España.



**¡Alerta todo el mundo!**  
**POLVOS REGENERADORES**

para hacer poner  
 3.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS!

!!! 3.000 HUEVOS !!! Primero y único en España (Patente por 20 años).

**Descubrimiento maravilloso**

**Resultados sorprendentes**

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.

GASTO INSIGNIFICANTE. Pedir la marca «2 Gallinas Negras».

Agente para Cataluña, Baleares y Canarias: Joaquín Fau, Mallorca, 148 —Barcelona.

Depósito en Mahón: ANTONIO CANTAMISA, Hanover, 7a.

**Sindicato agrícola «Unión de Obreros Agrícolas»**  
 Calle del Bastión, 4.—Mahón.

Los abonos químicos que han dado mejor rendimiento en esta isla son los adquiridos por este Sindicato.

- Ofrecemos a los agricultores las primeras materias:
- Superfostato de Cal 18/20 por ciento ácido fosfórico soluble.
- Sulfato amónico 20/21 por ciento Azoe.
- Sulfato potasa 90/92 por ciento equivalente a 49,50 p. l. Potasa pura.
- Cloruro de potasa 83/85 por ciento equivalente a 52,54 p. l. Potasa pura.
- Nitrato de sosa 15/16 Azoe.

Desconfíese de los abonos pobres en graduación pues resultan caros aun que sean de menos precio.

**Para informes dirigirse:**

- En Mahón: Domicilio del Sindicato, Bastión, 4.
- » Ciudadela: Don Antonio Pons García, Norte, 15.
- » Ferrerías: Don Antonio Coll Marqués, Hornó, 2.
- » Mercadal: Don Domingo Ferrer Mascaró, calle Monte-Toro.
- » Alayor: Don Francisco Sintés Mercadal, Parras, 62.